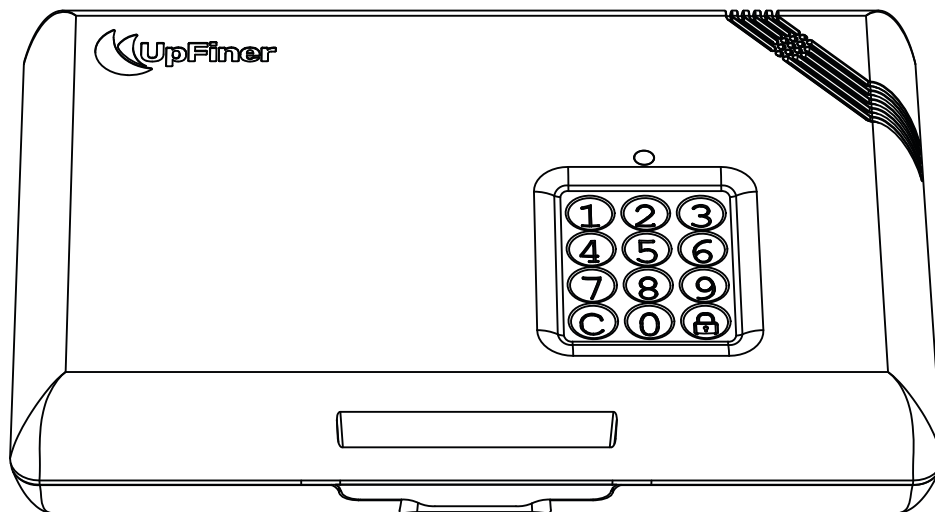


**Le premier coffre nomade avec détection de vol et alarme**  
**The first nomad safe with theft detection and alarm**

Manuel utilisateur / User manual



Vous venez de faire l'acquisition d'un coffre nomade UpLock vendu par UpFiner. Félicitations, nous sommes ravis de vous compter parmi notre communauté. Grâce à votre nouveau coffre, vous pourrez désormais profiter de chaque moment sans vous inquiéter pour vos objets de valeur : plaisir et sérénité sont les maitres-mots chez UpFiner. Vous êtes prêt à découvrir votre coffre ? Alors c'est parti, suivez le guide ! Si vous avez besoin de plus d'informations, n'hésitez pas à nous contacter à l'adresse suivante : [hello@upfiner.com](mailto:hello@upfiner.com)

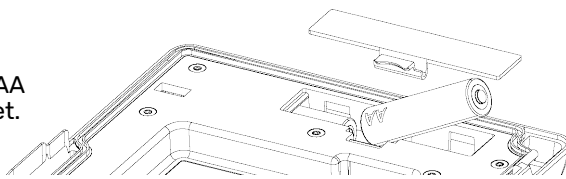
You have just purchased an UpLock nomad safe sold by UpFiner. Congratulations, we are delighted to have you in our community. Thanks to your new safe, you can now enjoy every moment without worrying about your valuables: pleasure and serenity are the key words at UpFiner. Are you ready to discover your safe? So here we go, follow the guide! If you need more information, do not hesitate to contact us at the following address: [hello@upfiner.com](mailto:hello@upfiner.com)

Brice & Flavien,  
fondateurs de UpFiner

# Démarrage rapide / Quick Start

## Installation pile / Battery installation

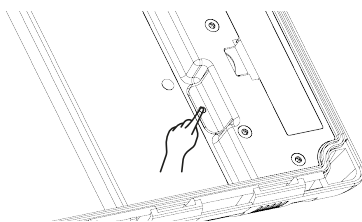
Pour commencer, insérez les deux piles AA fournis dans le logement prévu à cet effet.



To get started, insert the two AA batteries provided in the compartment provided for this purpose.

## Allumer, éteindre / Turn ON, Turn OFF

Pour allumer votre UpLock, appuyez 1 seconde sur le bouton Marche/Arrêt situé à l'intérieur.



To turn on your UpLock, press the On/Off button located inside for 1 second.

Pour éteindre votre UpLock, appuyez 3 secondes sur le bouton Marche/Arrêt situé à l'intérieur.

To turn off your UpLock, press the On/Off button located inside for 3 seconds.

## Mots de passe / Password

Par défaut le mot de passe est :  
**0000**

Pour changer le mot de passe, rendez vous sur le clavier tactile à l'extérieur d'UpLock.

Maintenez la touche **(C)** jusqu'à ce que

l'indicateur lumineux clignote en orange.

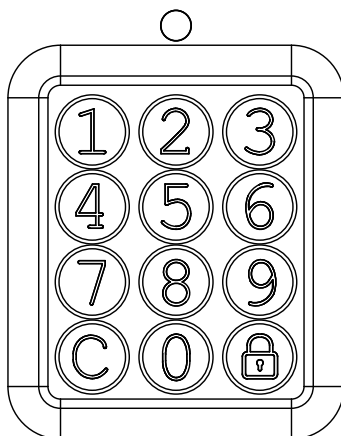
Appuyez sur la touche **(🔒)**

Tapez votre nouveau mot de passe (entre 4 et 6 chiffres)

Validez en appuyant sur la touche **(🔒)**

Tapez de nouveau votre nouveau mot de passe

Validez à nouveau en appuyant sur la touche **(🔒)**



By default the password is:  
**0000**

To change the password, use the keypad outside UpLock.

Hold the **(C)** key until the lights blink orange.

Push the **(🔒)** key

Type your new password (between 4 and 6 digits)

Validate by pressing the **(🔒)** key

Retype your new password

Validate again by pressing the **(🔒)** key

## Verrouiller et sécuriser / Lock and secure

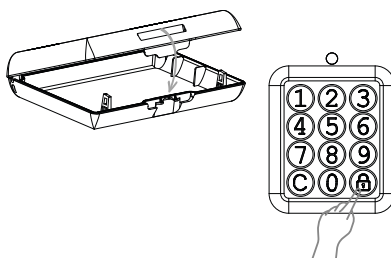
Allumez votre UpLock.

Mettez vos affaires à l'intérieur du coffre.

Fermez le UpLock en exerçant une pression au niveau du clip de fermeture.

Maintenir la touche **(🔒)** appuyé jusqu'à ce que

l'indicateur lumineux clignote en vert.



Turn on your UpLock.

Put your things inside the trunk.

Close the UpLock by exerting pressure on the closure clip.

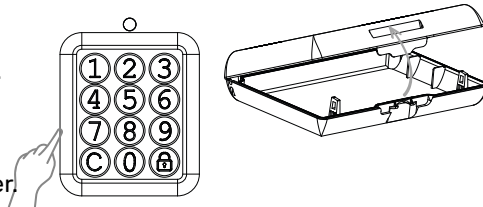
Hold the **(🔒)** key until the

lights blink green.

## Déverrouiller / Unlock

Tapez votre mot de passe sur le clavier tactile. Ouvrez UpLock en soulevant le clip.

Si vous vous trompez lors de la saisie, vous pouvez appuyer sur la touche **(C)** afin d'effacer.




Type your password on the keypad. Open UpLock by lifting the clip.

If you make a mistake when entering, you can press the **(C)** key to delete.

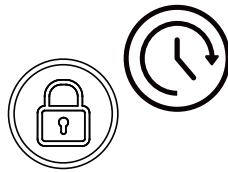
# Configuration / Setting

## Verrouillage automatique / Auto Lock


Pour activer ou désactiver le verrouillage automatique, rendez vous sur le clavier tactile à l'extérieur d'UpLock.

Maintenez la touche  jusqu'à ce que l'indicateur lumineux clignote en orange.  
Tapez le code **33**,

Si la led s'allume rouge, le verrouillage est désactivé.  
Si la led s'allume vert, UpLock se verrouille au bout de 3 min.



To active or deactivate the automatic lock, use the touch keyboard located on the outside of UpLock.


Press the  key until the light blinks orange.  
Enter the code **33**.

If the LED turns red, the automatic lock is deactivated.  
If the LED turns green, UpLock locks automatically after 3 minutes.




## Volume clavier / Keypad volume

Par défaut le volume du clavier est configuré sur : **Fort**

Pour changer le volume du clavier, rendez vous sur le clavier tactile à l'extérieur d'UpLock.

Maintenez la touche  jusqu'à ce que l'indicateur lumineux clignote en orange.

Tapez le code correspondant au volume désiré.

Muet Mute	Faible Low	Fort High
1 1	1 2	1 3
		

By default the keyboard volume is set to: **High**

To change the keyboard volume, use the keypad outside of UpLock.

Hold the  key until the light blinks orange.

Enter the code corresponding to the desired volume.




## Volume de l'alarme / Alarm volume

Par défaut le volume de l'alarme est configuré sur : **Fort**

Pour changer le volume de l'alarme, rendez vous sur le clavier tactile à l'extérieur d'UpLock.

Maintenez la touche  jusqu'à ce que l'indicateur lumineux clignote en orange.

Tapez le code correspondant au volume désiré.

Muet Mute	Faible Low	Fort High
4 4	4 5	4 6
		

By default the alarm volume is set to: **High**

To change the alarm volume, use the keypad outside of UpLock.


Hold the  key until the light blinks orange.

Enter the code corresponding to the desired volume.




## Sensibilité / Sensibility

Par défaut la sensibilité est configuré sur : **Elevée**

Pour changer la sensibilité, rendez vous sur le clavier tactile à l'extérieur d'UpLock.


Maintenez la touche  jusqu'à ce que l'indicateur lumineux clignote en orange.

Tapez le code correspondant à la sensibilité désirée.

Faible Low	Moyen Medium	Elevée High
7 7	7 8	7 9
		

By default the sensibility is set to: **High**

To change the sensibility, use the keypad outside of UpLock.


Hold the  key until the light blinks orange.

Enter the code corresponding to the desired sensibility.

## Retard alarme/Alarm delay

Par défaut le retard d'alarme est configuré sur : **00s**

Pour changer le retard d'alarme, rendez vous sur le clavier tactile à l'extérieur d'UpLock.

Maintenez la touche  jusqu'à ce que l'indicateur lumineux clignote en orange.

Tapez le code correspondant au retard désiré de 00 à 09 secondes.

0 sec	X sec	9 sec
0 0	0 X	0 9

By default the alarm delay is set to: **00s**

To change the alarm delay, use the keypad outside of UpLock.

Hold the  key until the light blinks orange.

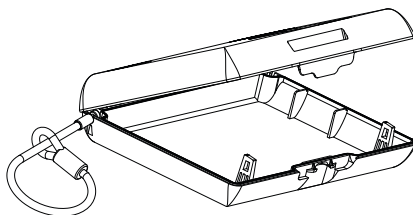
Enter the code corresponding to the desired delay from 00 to 09 seconds.

# Accessoires / Accessories

## Câble antivol / Anti-theft cable

UpLock est fourni avec un câble antivol afin de garantir une sécurité optimale quand l'utilisation de l'alarme n'est pas possible.

Pour utiliser le câble, passez celui-ci autour d'un point d'ancrage, (meuble, infrastructure), passez ensuite le câble au travers de sa boucle et immobilisez-le à la fermeture du coffre.

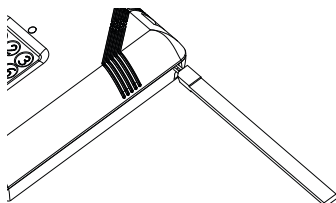


UpLock is supplied with an anti-theft cable to guarantee optimal security when the use of the alarm is not possible.

To use the cable, pass it around an anchor point (furniture, infrastructure), then pass the cable through its loop and secure it when the boot is closed.

## Dragonne / Hand strap

La drague de transport, s'accroche au choix à droite ou à gauche du UpLock afin d'en faciliter le transport.



The hand strap can be attached to the right or left of the UpLock to facilitate transport.

# Instruction de sécurité / Safety instructions

- N'utilisez que des piles alcalines de type LR6-AA, 1V5 et utilisez des piles de qualité.
- UpLock ne convient pas aux enfants de moins de 8 ans.
- UpLock est résistant à l'eau. Cependant il n'a pas été conçu pour être immergé. Par conséquent, n'immergez jamais UpLock dans l'eau au risque de l'endommager irréversiblement.
- UpLock n'a pas été conçu pour résister aux chocs violents. Veillez à le manipuler comme tout appareil électronique afin d'éviter tout dommage irréversible.
- L'appareil ainsi que ses accessoires ne doivent faire l'objet d'aucune réparation de votre part. Toute modification non autorisée pourrait compromettre une utilisation normale de l'appareil.
- Ne laissez pas le câble antivol à portée de vos enfants.
- En cas de non utilisation prolongée, retirer les piles du compartiment à piles.

### Mentions légales

**Model :** UpLock

### Garantie :

- UpLock est livré avec une garantie légale de 2 ans.
- UpFiner garantit les pièces du UpLock contre tout vice de fabrication et de matériau et fournit entretien et assistance pendant une période de 2 ans à partir de la date d'achat par le consommateur initial.
- Si une pièce s'avère défectueuse pendant la période de garantie, votre seul et unique recours sera la réparation ou le remplacement de la pièce défectueuse aux frais de UpFiner.
- Cette garantie ne s'applique pas en cas d'abus, de manipulation incorrecte, de non-respect des normes d'utilisation du produit ou de réparation non autorisée.
- UpFiner ne pourra en aucun cas être tenu responsable de dommages indirects imputables à UpLock.
- Cette garantie est valable dans le pays d'origine de l'achat du produit.
- Pour plus de détails ou pour obtenir un service sous garantie, veuillez nous contacter à l'adresse suivante : [hello@upfiner.com](mailto:hello@upfiner.com) ou via notre formulaire de contact sur le site [upfiner.com](http://upfiner.com)

- Only use alkaline batteries type LR6-AA, 1V5 and use quality batteries.
- UpLock is not suitable for children under 8 years old.
- UpLock is water resistant. However, it was not designed to be submerged. Therefore, never immerse UpLock in water as this may cause irreversible damage.
- UpLock was not designed to withstand violent shocks. Be sure to handle it like any electronic device to avoid any irreversible damage.
- The device and its accessories are not subject to any repairs on your part. Any unauthorized modification could compromise normal use of the device.
- Do not leave the anti-theft cable within reach of your children.
- In case of prolonged non-use, remove the batteries from the battery compartment.

### Legal

**Model:** UpLock

### Guarantee:

- UpLock comes with a 2 years legal warranty
- UpFiner warrants UpLock parts to be free from defects in workmanship and materials and provides service and support for a period of 2 years from the date of purchase by the original consumer.
- If any part is found to be defective during the warranty period, your sole and exclusive remedy will be repair or replacement of the defective part at UpFiner's expense.
- This warranty does not apply in cases of abuse, mishandling, failure to comply with product usage standards or unauthorized repair.
- In no event shall UpFiner be liable for any consequential damages attributable to UpLock.
- This warranty is valid in the country of origin of purchase of the product.
- For more details or to obtain service under this warranty, please contact us at [hello@upfiner.com](mailto:hello@upfiner.com) or by our contact form on [upfiner.com](http://upfiner.com)

